

## **Musterverbale für die Urkundspersonen des Kantons Schwyz**

Empfehlung der Arbeitsgruppe „elektronische Beurkundung“

### **Musterverbale für die elektronische Beurkundung**

#### **Inhaltsübersicht**

- I. Von der (Papier-)Urkunde zur elektronischen Ausfertigung
  1. Ausfertigung
  2. Beglaubigung
    - 2.1 Kopien
    - 2.2 Unterschriften
    - 2.3 Beglaubigungen auf Englisch
    - 2.4 Beglaubigungen auf Französisch
- II. Ausdruck einer elektronischen Ausfertigung
  1. Beglaubigter Papierausdruck eines elektronischen Dokuments im PDF/A Format
  2. Beglaubigter Papierausdruck eines elektronischen Dokuments, das nicht einem anerkannten elektronischen Format (PDF/A) entspricht
  3. Beglaubigter Papierausdruck eines digital signierten Dokuments im PDF/A Format
  4. Beglaubigter Papierausdruck eines digital signierten Dokuments, das nicht einem anerkannten elektronischen Format (PDF/A) entspricht
- III. elektronische Beglaubigung
  1. Elektronische Beglaubigung eines elektronischen Dokuments
  2. Elektronische Beglaubigung einer elektronischen Unterschrift
- IV. Anzahl Ausfertigungen

## **I. Von der (Papier-)Urkunde zur elektronischen Ausfertigung**

### **1. Ausfertigung**

#### *1.1 ohne Beilage*

Vorliegende elektronische Ausfertigung stimmt mit der notariellen Urschrift genau überein.

#### *1.2 mit einer Beilage*

Vorliegende elektronische Ausfertigung stimmt mit der notariellen Urschrift und der Beilage zur Urschrift genau überein.

#### *1.3 mit mehreren Beilagen*

Vorliegende elektronische Ausfertigung stimmt mit der notariellen Urschrift und den Beilagen zur Urschrift genau überein.

#### *1.4 bei Teilausfertigung ohne Beilage*

Vorliegende elektronische Teilausfertigung stimmt soweit wiedergegeben mit der notariellen Urschrift genau überein.

#### *1.5 bei Teilausfertigung mit einer Beilage*

Vorliegende elektronische Teilausfertigung stimmt soweit wiedergegeben mit der notariellen Urschrift und der Beilage zur Urschrift genau überein.

#### *1.6 bei Teilausfertigung mit mehreren Beilagen*

Vorliegende elektronische Teilausfertigung stimmt soweit wiedergegeben mit der notariellen Urschrift und den Beilagen zur Urschrift genau überein.

### **2. Beglaubigung**

#### **2.1 Kopien**

##### *2.1.1 Beglaubigung eines Originals<sup>1</sup>*

Diese elektronische Kopie stimmt mit dem im Original vorgelegten Papierdokument genau überein.

##### *2.1.2 Beglaubigung mehrerer Originale<sup>2</sup>*

Diese elektronische Kopie stimmt mit den im Original vorgelegten Papierdokumenten genau überein.

---

<sup>1</sup> Das Handelsregisteramt des Kantons Schwyz wird für Anmeldungen dieses Verbal verlangen, d.h. es werden nur elektronische Ausfertigungen von Urkunden akzeptiert, wenn die Urkundsperson ein Original vorgelegt erhielt und dies auch entsprechend bestätigt.

<sup>2</sup> Siehe Fussnote 1.

### 2.1.3 *Beglaubigung einer Kopie*

Diese elektronische Kopie stimmt mit dem in Kopie vorgelegten Papierdokument genau überein.

### 2.1.4 *Beglaubigung mehrerer Kopien*

Diese elektronische Kopie stimmt mit den in Kopie vorgelegten Papierdokumenten genau überein.

### 2.1.5 *Beglaubigung wenn unklar, ob eine Kopie oder ein Original vorgelegt wird*

Diese elektronische Kopie stimmt mit dem vorgelegten Papierdokument genau überein.

### 2.1.6 *Beglaubigung wenn unklar, ob Kopien oder Originale vorgelegt werden*

Diese elektronische Kopie stimmt mit den vorgelegten Papierdokumenten genau überein.

### 2.1.7 *Beglaubigung eines Auszugs (Original)*

Dieser elektronische Auszug stimmt mit den entsprechenden Stellen des im Original vorgelegten Papierdokumentes genau überein.

### 2.1.8 *Beglaubigung eines Auszugs (Kopie)*

Dieser elektronische Auszug stimmt mit den entsprechenden Stellen des in Kopie vorgelegten Papierdokumentes genau überein.

### 2.1.9 *Beglaubigung eines Auszugs (wenn unklar, ob eine Kopie oder ein Original vorgelegt wird)*

Dieser elektronische Auszug stimmt mit den entsprechenden Stellen des vorgelegten Papierdokumentes genau überein.

## 2.2 **Unterschriften**

### 2.2.1 *Beglaubigung, Anerkennung einer Unterschrift*

Folgende Person hat ihre Unterschrift auf dem Papierdokument als eigenhändige Unterschrift anerkannt: Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx.<sup>3</sup>

---

<sup>3</sup> Das Handelsregisteramt des Kantons Schwyz und die Grundbuchämter im Kanton Schwyz verlangen ausführliche Angaben zur Person, insb. auch die Angabe einer Pass-Nr./ID-Nr.

### 2.2.2 *Beglaubigung, Unterzeichnung vor der Urkundsperson*

Folgende Person hat ihre Unterschrift auf dem Papierdokument eigenhändig vor der unterzeichnenden Urkundsperson geschrieben: Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx.<sup>4</sup>

### 2.2.3 *Beglaubigung, Anerkennung mehrerer Unterschriften*

Folgende Personen haben ihre Unterschrift auf dem Papierdokument als jeweils eigenhändige Unterschrift anerkannt:

Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;<sup>5</sup>  
usw.

### 2.2.4 *Beglaubigung, Unterzeichnung vor der Urkundsperson durch mehrere Personen*

Folgende Personen haben ihre Unterschrift auf dem Papierdokument jeweils eigenhändig vor der unterzeichnenden Urkundsperson geschrieben:

Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;<sup>6</sup>  
usw.

### 2.2.5 *Beglaubigung, Firmenunterschrift, Anerkennung der Unterschrift*

Die Firmenunterschrift auf dem Papierdokument wurde von Frau/Herrn Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx, welche/welcher für die Firma X einzeln zeichnungsberechtigt ist, als eigenhändige Unterschrift anerkannt.<sup>7</sup>

---

<sup>4</sup> Siehe Fussnote 3.

<sup>5</sup> Siehe Fussnote 3.

<sup>6</sup> Siehe Fussnote 3.

<sup>7</sup> Siehe Fussnote 3.

### 2.2.6 *Beglaubigung, Firmenunterschrift, Unterzeichnung vor der Urkundsperson*

Die Firmenunterschrift auf dem Papierdokument wurde von Frau/Herrn Vorna-  
me(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimort/  
aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx, welche/  
welcher für die Firma X einzeln zeichnungsberechtigt ist, eigenhändig vor der un-  
terzeichnenden Urkundsperson geschrieben.

## 2.3 **Beglaubigungen auf Englisch**

### 2.3.1 *authentication of an original*

*This electronic copy is an exact copy of the original paper document presented to  
the signing notary public.*

### 2.3.2 *authentication, acknowledgment of a signature*

The following person acknowledged in the presence of the signing notary public  
his/her signature on the paper document as her/his holographic signature:  
Mr./Ms./Mrs. First Name Last Name (possibly maiden name), born xxxx  
(month/day/year), citizen of xxxx, domiciled xxxx, passport nr./identification card-  
nr. xxxx.

### 2.3.3 *authentication, signature in the presence of the notary public*

The following person signed the paper document personally in the presence of  
the signing notary public: Mr./Ms./Mrs. First Name Last Name (possibly maiden  
name), born xxxx (month/day/year), citizen of xxxx, domiciled xxxx, passport  
nr./identification card nr. xxxx.

## 2.4 **Beglaubigungen auf Französisch**

### 2.4.1 *légalisation d'original*

*La copie électronique est une copie exacte du document papier qui a été présen-  
té au notaire.*

### 2.4.2 *légalisation, la reconnaissance de la signature*

La personne suivante reconnaît, que la signature sur le document papier est sa  
signature olographe: M./Mme. prénom nom de famille, né/née xxxx, d'origine de/  
citoyen/citoyenne de xxxx, domicilié/domiciliée xxxx, no. du passeport/de la carte  
d'identité xxxx.

### 2.4.3 *légalisation, la signature en presence du notaire*

La personne suivante a signé le document papier à la main devant le notaire soussigné: M./Mme. prénom nom de famille, né/née xxxx, d'origine de/citoyen/citoyenne de xxxx, domicilié/domiciliée xxxx, no. du passeport/de la carte d'identité xxxx.

## II. **Ausdruck einer elektronischen Ausfertigung**

### 1. **Beglaubigter Papierausdruck eines elektronischen Dokuments im PDF/A Format**

#### 1.1 *Beglaubigung eines elektronischen Dokuments*

Dieser Papierausdruck stimmt mit dem Inhalt des vorgelegten elektronischen Dokuments genau überein.

#### 1.2 *Beglaubigung eines Teils eines elektronischen Dokuments*

Dieser Papierausdruck stimmt mit dem Inhalt der entsprechenden Stellen des vorgelegten elektronischen Dokuments genau überein.

#### 1.3 *Beglaubigung mehrerer elektronischer Dokumente*

Diese Papierausdrucke stimmen mit den vorgelegten elektronischen Dokumenten genau überein.

### 2. **Beglaubigter Papierausdruck eines elektronischen Dokuments, das nicht einem anerkannten elektronischen Format (PDF/A) entspricht**

#### 2.1 *Beglaubigung eines elektronischen Dokuments in einem nicht anerkannten elektronischen Format*

Dieser Papierausdruck stimmt mit dem Inhalt<sup>8</sup> des vorgelegten elektronischen Dokuments (PDF/Word docx/Format xlsx, etc.) genau überein.

#### 2.2 *Beglaubigung eines Teils eines elektronischen Dokuments in einem nicht anerkannten elektronischen Format*

Dieser Papierausdruck stimmt mit dem Inhalt<sup>9</sup> der entsprechenden Stellen des vorgelegten elektronischen Dokuments (PDF/Word docx/Format xlsx, etc.) genau überein.

---

<sup>8</sup> Hier muss eine genaue Beschreibung der Art und Weise, wie der Inhalt wahrnehmbar gemacht wurde, erfolgen. Bspw. sind Worddokumente mit File-Analyse Tools auszuwerten, Metadaten auszudrucken und mitzubeglaubigen. Es ist zu beschreiben, ob das Dokument Kommentare, Anmerkungen, Überarbeitungen, Versionen, eingebettete Dokumente, Makros, Formulare oder anderer Steuerelemente, nicht sichtbare Inhalte oder ausgeblendete Texte enthält.

2.3 *Beglaubigung mehrerer elektronischer Dokumente in einem nicht anerkannten elektronischen Format*

Diese Papierausdrucke stimmen mit den Inhalten<sup>10</sup> der vorgelegten elektronischen Dokumente genau überein.

**3. Beglaubigter Papierausdruck eines digital signierten Dokuments im PDF/A Format**

3.1 *Qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES*

3.1.1 *Beglaubigung, Anerkennung einer Unterschrift*

Folgende Person hat ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument als eigene Unterschrift anerkannt: Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

3.1.2 *Beglaubigung, Unterzeichnung vor der Urkundsperson*

Folgende Person hat ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument eigenhändig vor der Urkundsperson angebracht: Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

3.1.3 *Beglaubigung, Anerkennung mehrerer Unterschriften*

Folgende Personen haben ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument jeweils als eigene Unterschrift anerkannt:

Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;

---

<sup>9</sup> Siehe Fussnote 8.

<sup>10</sup> Siehe Fussnote 8.

Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx; usw.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### **3.1.4 *Beglaubigung, Unterzeichnung vor der Urkundsperson durch mehrere Personen***

Folgende Personen haben ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument eigenhändig vor der Urkundsperson angebracht:

Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx; usw.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### **3.1.5 *Beglaubigung, Firmenunterschrift, Anerkennung der Unterschrift***

Die Firmenunterschrift (qualifizierte Signatur mit Zeitstempel) auf dem elektronischen Dokument wurde von Frau/Herrn Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx, welche/welcher für die Firma X einzeln zeichnungsberechtigt ist, als eigene Unterschrift anerkannt.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### **3.1.6 *Beglaubigung, Firmenunterschrift, Unterzeichnung vor der Urkundsperson***

Die Firmenunterschrift (qualifizierte Signatur mit Zeitstempel) auf dem elektronischen Dokument wurde von Frau/Herrn Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohn-



haft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx, welche/welcher für die Firma X einzeln zeichnungsberechtigt ist, eigenhändig vor der Urkundsperson angebracht.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

### 3.2 *Elektronische Ausfertigung oder elektronische beglaubigte Kopie*

#### *Beglaubigung, Anerkennung einer Unterschrift*

Folgende Urkundsperson hat ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES sowie den Nachweis der Berechtigung zur Beurkundung auf dem elektronischen Dokument angebracht: Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx.

Das vorliegende Dokument ist eine elektronische Ausfertigung einer öffentlichen Urkunde/eine elektronische notariell beglaubigte Kopie gemäss der Verordnung über die elektronische öffentliche Beurkundung (EÖVB). Das vorliegende Dokument ist von einer gemäss dem Register der Urkundspersonen zugelassenen Urkundsperson signiert und mit der Zulassungsbestätigung des Registers der Urkundspersonen (Registersignatur) versehen. Sowohl die Signatur der Urkundsperson wie auch die Registersignatur sind mit einem gültigen Zeitstempel versehen. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

## **4. Beglaubigter Papierausdruck eines digital signierten Dokuments, das nicht einem anerkannten elektronischen Format (PDF/A) entspricht**

### 4.1 *Qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES*

#### 4.1.1 *Beglaubigung, Anerkennung einer Unterschrift*

Folgende Person hat ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument (PDF/Word docx/Format xlsx, etc.) als eigene Unterschrift anerkannt: Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen

zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### **4.1.2 *Beglaubigung, Unterzeichnung vor der Urkundsperson***

Folgende Person hat ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument (PDF/Word docx/Format xlsx, etc.) eigenhändig vor der Urkundsperson angebracht: Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### **4.1.3 *Beglaubigung, Anerkennung mehrerer Unterschriften***

Folgende Personen haben ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument (PDF/Word docx/Format xlsx, etc.) jeweils als eigene Unterschrift anerkannt:

Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
usw.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### **4.1.4 *Beglaubigung, Unterzeichnung vor der Urkundsperson durch mehrere Personen***

Folgende Personen haben ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument (PDF/Word docx/Format xlsx, etc.) eigenhändig vor der Urkundsperson angebracht:

Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
usw.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### 4.1.5 *Beglaubigung, Firmenunterschrift, Anerkennung der Unterschrift*

Die Firmenunterschrift (qualifizierte Signatur mit Zeitstempel) auf dem elektronischen Dokument (PDF/Word docx/Format xlsx, etc.) wurde von Frau/Herrn Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimaort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx, welche/welcher für die Firma X einzeln zeichnungsberechtigt ist, als eigene Unterschrift anerkannt.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### 4.1.6 *Beglaubigung, Firmenunterschrift, Unterzeichnung vor der Urkundsperson*

Die Firmenunterschrift (qualifizierte Signatur mit Zeitstempel) auf dem elektronischen Dokument (PDF/Word docx/Format xlsx, etc.) wurde von Frau/Herrn Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimaort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx, welche/welcher für die Firma X einzeln zeichnungsberechtigt ist, eigenhändig vor der Urkundsperson angebracht.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

### **III. Elektronische Beglaubigung**

#### **1. Elektronische Beglaubigung eines elektronischen Dokuments**

##### *1.1 Beglaubigung eines elektronischen Dokuments, PDF zu PDF/A*

Diese elektronisch beglaubigte Kopie in einem anerkannten elektronischen Format (PDF/A) stimmt mit dem vorgelegten elektronischen Dokument (Format PDF) genau überein.

**1.2** *Beglaubigung eines Teils eines elektronischen Dokuments PDF zu PDF/A*  
Diese elektronisch beglaubigte Kopie in einem anerkannten elektronischen Format (PDF/A) stimmt mit der entsprechenden Stelle des vorgelegten elektronischen Dokuments (Format PDF) genau überein.

**1.3** *Beglaubigung mehrerer elektronischer Dokumente PDF zu PDF/A*  
Diese elektronisch beglaubigten Kopien in einem anerkannten elektronischen Format (PDF/A) stimmen mit den vorgelegten elektronischen Dokumenten (Format PDF) genau überein.

## **2. Elektronische Beglaubigung einer elektronischen Unterschrift**

### **2.1 Qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES**

#### **2.1.1 Beglaubigung, Anerkennung einer Unterschrift**

Folgende Person hat ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument als eigene Unterschrift anerkannt: Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### **2.1.2 Beglaubigung, Unterzeichnung vor der Urkundsperson**

Folgende Person hat ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument eigenhändig vor der Urkundsperson angebracht: Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### **2.1.3 Beglaubigung, Anerkennung mehrerer Unterschriften**

Folgende Personen haben ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument jeweils als eigene Unterschrift anerkannt:

Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
usw.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### *2.1.4 Beglaubigung, Unterzeichnung vor der Urkundsperson durch mehrere Personen*

Folgende Personen haben ihre qualifizierte Signatur mit Zeitstempel gemäss ZertES auf dem elektronischen Dokument eigenhändig vor der Urkundsperson angebracht:

Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
Frau/Herr Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx;  
usw.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### *2.1.5 Beglaubigung, Firmenunterschrift, Anerkennung der Unterschrift*

Die Firmenunterschrift (qualifizierte Signatur mit Zeitstempel) auf dem elektronischen Dokument wurde von Frau/Herrn Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx, welche/welcher für die Firma X einzeln zeichnungsberechtigt ist, als eigene Unterschrift anerkannt.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### 2.1.6 *Beglaubigung, Firmenunterschrift, Unterzeichnung vor der Urkundsperson*

Die Firmenunterschrift (qualifizierte Signatur mit Zeitstempel) auf dem elektronischen Dokument wurde von Frau/Herrn Vorname(n) Name (allenfalls Ledigname), geb. xxxx (Tag/Monat/Jahr), von Heimatort/aus Staatsangehörigkeit, wohnhaft Adresse, Pass-Nr./ID-Nr. xxxx, welche/welcher für die Firma X einzeln zeichnungsberechtigt ist, eigenhändig vor der Urkundsperson angebracht.

Das vorliegende Dokument ist mit einem qualifizierten Zertifikat und einem Zeitstempel einer anerkannten Anbieterin gemäss ZertES gültig signiert. Aussagen zum Signaturzeitpunkt und Revokationsstatus sind mit Sicherheit vertrauenswürdig. Der Validierungsbericht wird dem beglaubigten Papierausdruck beigelegt.

#### **IV. Anzahl Ausfertigungen**

Vorliegende Urkunde ist für A, B C und die unterzeichnenden Urkundsperson<sup>11</sup> zweifach/dreifach usw. in Papierform und elektronisch<sup>12</sup> auszufertigen.<sup>13</sup>

---

<sup>11</sup> Die Urkundsperson bewahrt eine Ausfertigung der von ihr erstellten Urkunden an einem sicheren Ort auf (§ 9 Abs. 2 Gesetz über die Beurkundung und Beglaubigung). Es gibt so viele Originale resp. Ausfertigungen in Papierform wie in der (Papier-)Urkunde vermerkt wird.

<sup>12</sup> Bei der elektronischen Ausfertigung können Sie nicht angeben, wie viele Kopien der Datei erstellt werden.

<sup>13</sup> Dieses Verbal wird auf den Ausfertigungen in Papierform angebracht, so dass bereits aus der Urkunde ersichtlich ist, dass davon auch elektronische Ausfertigungen bestehen.